

Külföldi hírek

budapest, 1983. február 12.

kül

s z o m b a t

sk0001 4 230 mtik1003 /pan/

holdujév kínában /1.rész/

sarkadi kovács ferenc levele:

peking, 1983. február 12. /mti-panoráma/ - a pekingi üzletek petárdaárusító részleget rendeztek be, az ujságokban megszorodtak a „feudális babonákat”, ostromozó cikkek, a kínai vasút pedig mentesítő vonatokkal igyekszik enyhíteni a zsúfoltságon - február 13-án beköszönt a holdujév kínában és szerte a távol-keleten.

kínában ez az év legnagyobb ünnepe, három napos munkaszünet is jár hozzá. egy hónapra lelassul az élet, mindenki utra kel, hogy a holdujévet családtagjaival, ismerőseivel, barátaival töltsse. az utazók áradata már husz nappal a holdujév előtt megindul és ujjabb husz napba telik, amíg az ünnep után mindenki hazatér.

kínában 1912. óta van érvényben a gergely-naptár, de különösen ünnepeikor kína még mindig az évezredes holdnaptárhoz ragaszkodik. a naptárkészítés a régi kínában a fejlett matematikára és csillagászatra alapozva a legfontosabb tevékenységek egyike volt. a mezőgazdaságra épülő kínai társadalomban a holdnaptár határozta meg a paraszti munka ritmusát, éppen ezért a kormányzás egyik pillérének tartották és vallásos áhitat vette körül. a naptár összeállítása és árusítása a császári udvar kizárólagos joga volt, a végső áldást a naptárra maga a császár adta.

a holdnaptár az ugynevezett holdhónapokból építi fel az évet, csak 354 napból áll, az év eleje a tavasz kezdetére esik - a parasztek életét az évszakok természetes váltakozása alapján

szabályozták. bonyolult számításokkal, toldásokkal elérték, hogy az ujev mindig január végén, február elején kezdődjön. a holdujév egyben a lampionfesztivállal egybekötött tavaszünnep is kínában.

a holdnaptár tizenkettes ciklusokra osztja az éveket és minden évnek van állatszimbóluma. a keleti tan szerint buddha egyszer, busás jutalmat ígérve, magához hívta az állatokat. mindössze tizenkét állat jelent meg buddha színe előtt: a patkány, a bivaly, a tigris, a macska, a sárkány, a kígyó, a ló, a kecske, a majom, a kakas, a kutya és a disznó. a haldokló buddha hálából mindegyik állatnak egy-egy évet adományozott.

a legenda szerint mindegyik állat másként befolyásolja az abban az évben születők életét, sorsát, jellemét. sok ázsiai komolyan hisz az állatok erejében. 1966-ban, a tüzes ló évében például - ami egyébként különleges év, minden hatvan évben egyszer fordul elő -, sok ázsiai asszony inkább elvetette magzatát, s nem volt hajlandó szülni a baljós évben. /folyt./

nc pn-pan ha
06.25 120283 2476

--

sk0002 4 230 mtik1004 /pan/

holdujév kínában /2.rész/

1983. a disznó jegyében telik el, lezárul egy tizenkettes ciklus, jövőre, a „patkány évével”, újabb kezdődik.

az ázsiai hit szerint a disznó évében születők bővelkednek földi javakban. általában keményen dolgoznak, s mindent megtesznek céljaik, törekvéseik megvalósulásáért. akarataknak senki és semmi nem tud ellenállni.

a disznó évében született például loyola ignác, a jezsuita rend megalapítója, garcia lorca, villon, pascal, montgomery tábornok, pompidou, cromwell, viii. henrik és bismarck...

erről azonban valószínűleg csak kevés kínai tud, elmélkedés helyett amúgyis inkább az ünnepi étkek beszerzésével vannak elfoglalva. észak-kínában a husos derelye, dél-kínában a disznóhus és rizslisztből készült édességek jelentik az ünnepi asztal ékességét. s mivel az utóbbi években a holdujév ismét zajos, látványos, az utcán is zajló ünnep, mindenki petárdáról is

gondoskodik. a legtöbb kínai házban ezuttal is ott lesz a bő termést és a jólétet jelképező hal és dundi kisgyerek képe, amit akkor is kitesznek, ha buddha valamelyik állata éppenséggel nem ígér jó évet a ház lakóinak.

nc/th pn-pan ha

06.28 120283 1167

--

sk0003 4 230 mtik1005

ítéletidő

washington, 1983. február 12. /mti/ - az utóbbi tíz évben példátlan téli viharok tomboltak pénteken egész nap az egyesült államok egész keleti partvidékén, tízméteres hullámokat zuditva az atlanti partokra és helyenként egy méter vastagságot elérő hó alá temetve az észak-keleti államokat.

washingtonban már délelőtt megbénult a közlekedés, a főváros mindhárom repülőterét lezárták. zárva volt az összes iskola, az üzletek nagy része. a kapitóliumra a szenátorok és képviselők csekély hányada jutott csak el az óránként három centivel vastagodó hóban. a kormányhivatalok délben felszólították alkalmazottaikat: menjenek haza. ez sokaknak négy-öt órába került, mert a külvárosi lakónegyedek nagyrésze gyakorlatilag egész nap megközelíthetetlen volt. a friss havon a gépkocsik még láncsal sem tudtak közlekedni.

a főváros hatalmas fehér sivataggá változott. a hófúvás még az egyesült államok elnökét is foglyul ejtette. reagan délután camp davidbe készült, de az itéletidőben sem gépkocsival, sem helikopterrel nem tudta elhagyni a fehér házat.

estére a vihar elérte new yorkot is, ahol „csak”, 20-30 centi hó esett le. ez is elég volt ahhoz, hogy számtalan balesetet és közlekedési dugót okozzon a város amugyis tulzsufolt utcáin.

br/th ha

06.47 120283 1289

Si

--

sk0004 4 230 mtik1006

mitől félnek az olaszok

róma, 1983. február 12. /mti/ - erre a kérdésre keresett választ egy közvéleménykutató intézet rómában és lazio tartományban. a vizsgálat tanulsága szerint az olasz választópolgárok továbbra is a terrorizmust tartják a legfélelmetesebbnek - százból 58-an attól tartanak leginkább. alig marad el azonban a korrupció /57/, míg a harmadik helyre a politikai tehetetlenség került /42/. a növekvő arányú bűnözés, a kallódó fiatalok és a túlságosan sok sztrájk a további sorrend.

a megkérdezettek egyébként úgy vélték: egy szakértőkből álló kormány lenne a legalkalmasabb itália irányítására. a válaszadók többsége ugyasakkor enrico berlinguert, az okp főtitkárát óhajtaná a miniszterelnöki posztra. a második helyre bettino craxi szocialista főtitkár került. andreotti, spadolini, a kormányelnöki palota egykori lakói, valamint fanfani, a jelenlegi birtokos a sor végén szerepel.

a megkérdezettek az állam legfontosabb teendőiként a terrorizmus leküzdését, az áremelkedés megállítást, munkalehetőséget, a kábítószerkereskedelem felszámolását és a lakásépítést jelölték meg.

kir/th ha

06.54 120283 1140

--

sk0005 4 230 mtik1007

kodály

washington, 1983. február 12. /mti/ - kodály zoltán marossszéki táncok című művét adták elő washingtonban pénteken. az amerikai főváros legfontosabb hangversenytermében, a kennedy központban a magyar származású gerle róbert vezényelte a kodály művet.

br/th ha

06.55 120283 0287

Su

--

sk0006 4 230 mtik1008

közel-kelet - bt, pfsz

new york, alger, 1983. február 12./afp ap/ - pénteken este két fontos fórumon is folytak tanácskozások a közel-keleti válság időszerű kérdéseiről, elsősorban az izraeli telepítési politikáról.

az ENSZ biztonsági tanácsa felújította múlt év novemberében kezdett vitáját az izrael által megszállt arab területek módszeres betelepítésének kérdéséről. az arab és az el nem kötelezett országok képviselői felhívták a figyelmet a megszállt területek bekebelezésének veszélyeire, de határozati javaslatot egyelőre nem terjesztettek elő. a bt hétfőre napolta el a vitát.

az arab csoport kérésére tartott ülés első felszólalójaként szíria képviselője rámutatott, hogy izrael a „lopakodó”, bekebelezés után most már szemérmetlenül a nyílt foglалás módszeréhez folyamodik a megszállt területeken. „ha a biztonsági tanács vissza akarja nyerni tekintélyét - mondotta -, az alapokmány 7. cikkelye értelmében kötelező szankciókat kell elrendelnie izrael ellen és ki kell zárnia a szervezetből, az idézett cikkely a nemzetközi békét veszélyeztető országokra vonatkozik. az ilyen határozati javaslatot fenyegető amerikai vétóra célozva a szíriai küldött általában is felszólította a világ országait, hogy szakítsák meg minden kapcsolatukat izraellel. aláhuzta, hogy a törvénytelen telepítési politika folytatásáért izrael pártfogója, az egyesült államok is felelős.

a palesztinai felszabadítási szervezet ENSZ megfigyelője kijelentette, hogy a palesztinok „szabra és satila után minden bizalmukat elvesztették az egyesült államok iránt, a pfsz képviselője felhívta a figyelmet, hogy libanonban a palesztin menekülteket az izraeliek állandóan újabb táborokba helyezik át, ahol védtelenek. a pfsz a biztonsági tanácsot fogja felelősnek tartani minden újabb népiirtó cselekményért, ha nem teszi meg a szükséges intézkedéseket a vérengzések megelőzésére, hangoztatta.

egyiptom küldötte arra mutatott rá, hogy az izraeli telepítési politika minden rendezési erőfeszítést aláaknáz, majd „igazságos párbeszédre”, szólította fel a térség minden országát. jemen, india és jugoszlávia képviselői egyebek között sikraszálltak a palesztinok államalapítási joga mellett.

diplomáciai megfigyelők körében feltűnt, hogy eddig nem kért szót libanon képviselője, de a vitát kezdeményező jordánia sem, és még nem alakult ki közös arab határozati javaslat. libanon állítólag nem tartja alkalmasnak az időt erre a vitára./folyt./

lb ha

07.16 120283 2475

Su

sk0007 4 230 mtik1009

közel-kelet - 2

new york, algir 1983. február 12./afp/ - algirban csütörtök óta folynak a beható tanácskozások a pfsz végrehajtó bizottsága és a palesztin nemzeti tanács irodájának tagjai között a nemzeti tanács jövő heti ülészakának előkészítésére. ahmad abdel rahman, a pnt szóvivője a péntek esti munkautólés után ugy tájékoztatta a sajtót, hogy „élénk vita„ folyt egyebek között a reagan tervről, a palesztin mozgalomnak sziriához, jordániához, egyiptomhoz és az izraeli békekerőkhöz füződő kapcsolatairól és más időszerű kérdésekről.

a pfsz vezetősége elhatározta, hogy 45 taggal 360-ra emeli a palesztin parlament szerepét betöltő nemzeti tanács létszámát.

a szóvivő szerint a pfsz szervezeteinek vezetői egyetértettek abban, hogy „erősíteni kell a központ politikai és katonai szerepét„ és „meg kell őrizni döntési autonómiáját minden arab vagy külső beavatkozási kísérlettel szemben„. az első két munkautólésen felmerültek nézeteltérések, amelyekről a szóvivő közelebbit nem mondott, de a harmadik ülést már „pozitívabb„ légkör jellemezte.

mint ismeretes, a palesztin mozgalom öt radikálisabb szervezete januárban, a libiai tripoliban tartott ülésén, élesen bírálta jasszer arafat kapcsolatfelvételeit az izraeli békekerőkkel, kevésbé élesen tanácskozásait husszein jordániai királlyal és elutasították reagan elnök közel-keleti rendezési tervét. most a palesztin szóvivő szerint algirban „egyetlen résztvevő sem említette a tripoli közleményt vagy vontá kétségbe a pfsz tekintélyét„.

Lb ha
07.30 120283 1542

Su

sk0008 4 230 mtik1010

saron távoztása - pravda

moszkva, 1983. február 12. /mti/ - saron ugyan kénytelen távozni az izraeli kormányból, de mindenki előtt világos, hogy az elkövetett bűntettekért valamennyi izraeli vezető felelős. begin arra számít, hogy a személycserével valahogy megoldhatja a kormányválságot - írja szombaton a pravda, kommentálva az izraeli hadügyminiszter távoztását.

a cikk felhívja a figyelmet arra, hogy a sábra és satila palesztin menekülttáborokban történt vérengzések csak egy epizódját jelentik a a közel-keleti térségben végrehajtott izraeli akcióknak. libanon tragédiája, nyugat-bejrut elpusztítása, több tízezer libanoni és palesztin elpusztulása terheli az izraeli vezetést, s az annak segédkezet nyújtó amerikai kormányt.

saron volt az, aki weinberger amerikai hadügyminiszterrel aláírta a két ország ,, stratégiai szövetségéről,, szóló memorandumot. most, hogy a kahan-bizottság jelentése nyomán hivatalosan is fény derült az izraeli vezetők felelősségére, az egyesült államok elégedett saron távoztásával. a központi kérdés azonban nem a volt izraeli hadügyminiszter, hanem begin kormányfő, ezért az egyesült államok számára nagy segítséget jelentene, ha végül maga begin is távozna, írja - külföldi jelentéseket idézve - a pravda.

kr/th ha

08.02 120283 1282

--

sk0009 4 230 mtik1011

angolai külügyminiszter

london, 1983. február 12./afp/ - paulo jorge angolai külügyminiszter londoni sajtóértekezletén megerősítette, hogy december elején angola képviselői - dél-afrikai kezdeményezésre - a zöldfoki-szigeteken találkoztak pretoria képviselőivel a zsákutcába jutott namibiai rendezési erőfeszítések előmozdítására. dél-afrika újabb találkozót javasolt a két fél között, mondotta.

angola rendszeres érintkezésben áll az egyesült államokkal is, amellyel szintén nincs diplomáciai kapcsolata, méghozzá a lusakai amerikai nagykövet révén, mondotta jorge. az angolai külügyminiszter

aláhuzta, hogy washington a fő felelős a namibiai függetlenség ügyének elhuzódásáért és az afrikai országok nem hajlandók elfogadni a namibiai függetlenség nyugati összekapcsolását a kubai csapatok angolából való kivonásával. a kubai csapatok létszámának csökkentésére akkor lesz lehetőség, ha végrehajtották az ENSZ BT 435. számú határozatát, hangoztatta az angolai külügyminiszter. ez a határozat tüzszünetet ír elő dél-afrika és a Namibia felszabadításáért küzdő délnyugat-afrikai népi szervezet /SWAPO/ között, ezt követően a dél-afrikai csapatok fokozatos kivonását Namibiából, ENSZ csapatok bevonulását és szabad választásokat.

Lb Lb ha
08.09 120283 1261

-. -

sk0010 4 230 mtik1012

rövid hírek

hadgyakorlat

panama, 1983. február 11. /afp/upi/ - péntek reggel amerikai-panamai közös hadgyakorlat kezdődött a panama-csatorna térségében. a csatorna védelmének gyakorlását célzó tengeri és szárazföldi hadműveletekben több mint tízezer amerikai katona és a panamai nemzeti gárda 800 katonája vesz részt. a mostani hadgyakorlat a negyedik azóta, hogy 1977-ben az Egyesült Államok és panama szerződést írt alá a csatornaövezet közös védelméről. a szerződés az ezredfordulón jár le.

amerikai atomrobbantás

new york, 1983. február 13. /afp/taszsz/ - az Egyesült Államok pénteken a nevadai sivatagban földalatti kísérleti atomrobbantást hajtott végre - jelentette be az amerikai energiaügyi minisztérium. ez volt ebben az évben az első amerikai atomrobbantás. a múlt évben az Egyesült Államok összesen 19 kísérleti atomrobbantást hajtott végre a nevadai kísérleti telepen.

menuhin és a tisztító

seattle, 1983. február 12. /afp/ - yehudi menuhin, a világhírű hegedűművész elvesztette azokat a platinából és gyémántból készült mandzsettagombokat, amelyeket 40 évvel ezelőtt vi. György angol királytól kapott ajándékba. a hegedűvirtuóz jelenleg a seattle-i szimfónikusokkal tesz koncertkörutakat. egy fellépés után beadta ingét a szálloda mosodájába anélkül, hogy ellenőrizte volna: a több

Sm

mint 7 ezer dollárt érő mandzsettagombok az ingen vannak-e vagy sem. másnap az inget tisztán és kivasaltan, de a gombok nélkül kapta vissza. a rendőrségi nyomozás a pótolhatatlan gombok után mindeddig nem járt eredménnyel.

frizek és a milói vénusz

athén, 1983. február 11. /afp/ - a görög kormány véglegesen vissza akarja kapni a parthenónnak a british museumban őrzött frizeit - jelentette ki pénteken a görög kulturális és tudományos ügyek minisztérium illetékese. ugyanakkor görögország nem szándékozik olyan szobrok visszaszolgáltatását kérni, mint a párizsi louvre-ban őrzött milói vénusz. melina mercouri miniszterasszony már korábban felkérte a brit kormányt, szolgáltassa vissza a frizeket, mivel a márványszobrok az ókori görög kultúra egyedülálló emlékének, az akropolisznak részét képezik. a frizeket a múlt század elején, görögország török megszállása idején szállították londonba. a görög kérést ez év áprilisában isztambulban a kulturális értékek visszaszolgáltatására az unesco égisze alatt létrehozott kormányközi bizottság vitatja meg.

pf ha
08.17 120283 2417

-.-

sk0011 4 230 mtik1013

izrael - egyiptomi visszhang /1.rész/

patak károly, az mti tudósítója jelenti:

kairó, 1983. február 12. /mti/ - izrael washingtoni nagykövete, a szélsőséges nézeteiről ismert mose arensz, mindeddig nem hajlandó nyilatkozni arról, hogy a lemondásra kényszerített ariel saron örökébe fog-e lépni. menahem begin kormányfő csütörtökön hívta meg kormányába az ötvenhét éves politikust, aki a camp david-egyezményt is ellenezte, mert az előírta, hogy izrael szolgáltassa vissza egyiptomnak a sinai-félszigetet.

arensz a jelek szerint nem szívesen működne együtt saronnal az izraeli kormányban. a kormányzó likud-tömb parlamenti csoportjának péntek esti ülése után ugyanis megerősítették, hogy begin - tárcanélküli miniszteri rangban - vissza akarja venni kabinetjébe az ugynevezett kahan-bizottság jelentésében legkeményebben megbírált ötvenöt éves politikust. a megállapítások szerint ő a fő felelős izraelben a falangisták nyakába varrt szeptemberi bejruti mészárlásért. saron hívei még számolnak azzal, hogy a libanoni

invázió építőmestere, az izraeli csapatkivonás legfőbb ellenzője, a ciszjordániai telepítéspolitikát folytatásának szószólója valamilyen politikai jövő előtt áll, befolyása lesz az izraeli külpolitikára és katonapolitikai döntésekre. a washingtoni nagykövet emiatt tulságosan erős vetélytársat lát saronban.

a hadügyminisztert néhány nappal azelőtt váltották le, hogy algirban összeül a palesztin mozgalom parlamentje, a pfsz nemzeti tanácsa, és várhatóan fontos stratégiai döntéseket hoz katonai és politikai területen. /folyt./

pk/th ha

08.52 120283 1591

--

sk0012 4 230 mtik1014

izrael - egyiptomi visszhang /2.rész/

butrosz ghali egyiptomi külügyi államminiszter a montecarlói rádióknak nyilatkozva felszólította az érdekelt arab feleket: „ne tékozzolják el a lehetőséget, amit saron lemondása nyújt,,. úgy véli az egyiptomi politikus, hogy saron távozta „valamelyes logikát és realitást,, visz a közel-keleti helyzetbe. ez volt az izraeli kormányválságról az első hivatalos egyiptomi észrevétel.

pk/th ha

08.55 120283 0450

Sm

--

sk0013 4 230 mtik1015

ciprus-elnökválasztási kampány

nicosia, 1983. február 12. /mti/ - az elnökjelöltek záró kortesbeszédeivel pénteken este befejeződött a vasárnapi ciprusi elnökválasztás kampánya. a nicosia belvárosában rendezett gyűléseken a jelenlegi elnök, szpirosz kiprianu, illetve vasszosz lisszaridesz, a szocialista edek párt elnöke foglalta össze még egyszer nézeteit.

kiprianu saját pártja, a demokratikus párt és a szigetország legbefolyásosabb politikai ereje, a kommunista akel választási koalíciója színeiben indul. fő ellenlábasa glavkosz kleridesz, a jobboldali demokratikus tömörülés párt vezetője. a vasárnapi elnökválasztás harmadik jelöltje vasszosz lisszaridesz, a ,,nemzeti megmentés frontja,, csoport támogatását élvezi.

vasárnap csaknem 330.000 ciprusi görög szavazó járul az urnákhoz, hogy újabb öt évre megválassza a köztársaság elnökét. a ciprusi állam amerikai és francia mintára készült alkotmánya értelmében az elnök nevezi ki a kormány tagjait.

az elnökválasztás elvileg kétfordulós. ha az első fordulóban egyik jelölt sem kapja meg a szavazatok abszolút többségét, akkor 15 napon belül megtartják a második fordulót, amelyen az első fordulóban legtöbb szavazatot kapott két jelölt indul. a második fordulóra - ha ezuttal szükségessé válna- február 20-án kerülne sor.

politikai megfigyelők szerint szpirosz kiprianunak, a demokratikus és hazafias erők jelöltjének esélye van arra, hogy már az első fordulón ujraválasszák. a legutóbbi közvéleménykutatás adatai szerint a választók 54 százaléka kész támogatni kiprianut.

a szigetország rövidesen hivatalba lépő új elnökére mindenestre változatlanul nehezedik majd a ciprusi probléma megoldatlansága.

ék ha
09.34 120283 1719

Su

sk0014 4 230 mtik1016

egyiptomi adósság

kairó, 1983. február 12. /mti/ - egyiptomban bejelentették, hogy az ország külföldi adósságállománya elérte a 19 milliárd dollárt. a törlesztés és a kamatok egyiptom idei exportjövedelmének 46 százalékát emésztik fel.

az adatokat kommentálva a félhivatalos al ahram élesen bírálja a szadati korszakban bevezetett, „nyitott ajtóknak”, elkeresztelt gazdaságpolitikát. a kormány irányította sajtóban ritka vélemény szerint ez az adósság nem a nasszer elnök idejében viselt igazságos háborúk következtében gyülemlett fel, hanem „annak szüleménye, hogy az eltelt tíz év alatt esztelen fogyasztásnak voltunk tanúi. ennek oka a nyitott ajtók politikája, amelynek folyamán milliárdokat költöttünk látszat-beruházásokra, eltékoztunk csempészettel, korrupcióval és adócsalással,„.

a szerző rámutat: a nemzetközi gazdasági életben léteznek olyan hitelek, amelyeket jó, így például termelői célokra fordítanak, s ezek fellendítik az ország gazdasági életét. vannak azonban rossz hitelek, amelyeknek nincs köztük a nemzetgazdaság támogatásához.

- mindenesetre jó leckét kaptunk: a csak kis rétegekre kiterjedő ál-fellendülés, nem jelent virágzó államot - írja végül az al ahram kommentátora.

pk/th ha

10.22 120283 1246

--

sk0015 4 230 mtik1017

rövid hírek

indonéz-kndk

tokió, 1983. február 12. /dpa/ - indonézia és a koreai népi demokratikus köztársaság állást foglalt japán ázsiai katonai szerepének növelése ellen - vált ismeretessé a koreai ndk rádiójának szombati adásából. mint a rádió jelentette, phenjanban találkozott adam malik indonéz köztársasági alelnök és kollégája pak szong csol alelnök. a két fél aggodalmát fejezte ki amiatt is, hogy jelek mutatkoznak a japán, dél-korea és az egyesült államok közötti katonai hármasszövetség kiépítésére.

mozambik

maputo, 1983. február 12. /adn/ - a mozambiki manica és tete tartományokban felfegyverzett ellenforradalmi csoportokat tettek ártalmatlanná és egy lőszerraktárt is megsemmisítettek. a hatóságok akkor kapták rajta a banditákat, - jelentette a mozambiki hadsereg lapja, a combate - amikor az ország malawival határos vidékén található ipari központ megtámadására készültek.

riói karnevál

rio de janeiro, 1983. február 12. /dpa/apa/ - százak jelmezes parádéjával péntek este kezdetét vette a szokásos évi riói karnevál. a nagyváros élete szerdáig kizárólag erre az eseményre összpontosul, a bankok és az üzletek sem tartanak nyitva .

te ha
10.23 120283 1208

--

sk0016 4 230 mtik1018

salvador

san salvador, managua, 1983. február 12.
/afp/ap/upi/taszsz/prensa latina/ - a salvadori hazafias erők továbbra is ellenőrzik az ország észak-keleti tartományainak jelentős részét - közölte joaquin villalobos, a farabundo marti nemzeti felszabadítási front főparancsnokságának tagja.

a hazafiak rádióadója villalobost idézve jelentette, hogy a salvadori hadsereg ellentámadása során, amelyben a hadsereg hét elitegységét vonták össze, a hazafiak a junta több mint kétszáz katonáját tették harcképtelenné és több mint hetven hadifoglyot ejtettek.

a felszabadítási front bejelentette, hogy erői pénteken támadást intéztek a hadseregnek a san salvadortól 40 kilométerre lévő suchitotoba vezető ut mentén lévő ellenőrző pontjai ellen és jelentős veszteségeket okoztak az ellenfélnek. a harcok jelenleg a város külső negyedében folynak. a salvadori hadsereg péntek délután bombázta a hazafiaknak a várostól délre lévő állásait.

ugyanakkor a radio vencedoros elismerte, hogy a hazafiak több korábban elfoglalt települést feladtak. san vincente tartományban a hadsereg visszafoglalta a salvadori fővárostól hatvan kilométerre keletre lévő el carmen-i támaszpontot. a hazafiak vesztesége a harcokban kilenc halott és nyolc sebesült volt.

pf ha
10.24 120283 1279

--

sk0017 4 230 mtik1020

lengyel statisztika /1.rész/

varsó, 1983. február 12. /mti/ - míg 1981 végén a lengyel népgazdaság az összeroppanás küszöbén állt, 1982-ben sikerült elindulni a válságból kivezető úton. ebben döntő szerepe volt a helyzet konszolidálásának és a testvéri szocialista országoktól, mindenekeelőtt a szovjetuniótól kapott segítségnek - állapítja meg a lengyel központi statisztikai hivatal szombaton közzétett éves jelentése.

a nemzeti jövedelem ugyan 1982-ben is nyolc százalékkal, az ipar össztermelése pedig két százalékkal csökkent az előző évihez képest, a gazdaság több területén azonban - különösen a tavalyi esztendő második felétől - kedvezőbb irányzatok rajzolódtak ki. a kitermelő ágazatokat követően őszől a feldolgozó iparágak teljesítménye is növekedett. az iparban foglalkoztatottak száma 5 százalékkal csökkent, kevesebb volt az igazolatlan hiányzás.

a mezőgazdaság összteljesítménye 1981-hez képest 4,5 százalékkal volt alacsonyabb. ezen belül a növénytermesztés 3,3, az állattenyésztés 5,8 százalékkal alacsonyabb teljesítményt adott. javult viszont a mezőgazdaság egyes gépfajtákkal, így traktorokkal való ellátása.

az építőipar teljesítménye több 5,5 százalékkal csökkent. a be nem fejezett építkezések értéke - nem számítva a befagyasztott beruházásokat - 1,1 billió zloty volt. az év folyamán 185 ezer lakást adtak át, ebből 129 ezer állami, ami 8 százalékos csökkenést jelent.

az export összértéke 12 százalékkal magasabb, az importé 10,5 százalékkal alacsonyabb volt az előző évinél. a behozatal jórészt a szocialista országokból történt. ami a tőkés államokat illeti: tíz év óta először fordult elő, hogy a velük folytatott külkereskedelem mérlege / a behozatal csökkentése miatt / lengyel többletet mutat.

a lakosság havi átlagkeresete az állami szektorban meghaladta a havi 11 ezer zlotyt. a fogyasztói árak jelentős növelése ellenére tavaly sem sikerült helyreállítani a pénzügyi-piaci egyensúlyt. ebben közrejátszott az is, hogy a negyedik negyedévben a vállalatok jelentős része munkafedezet nélküli prémiumokat, jutalmakat osztott ki. /folyt./

kn ha
10.41 120283 2123

--

sk0018 4 230 mtik1021

lengyel statisztika 1982-ről /2.rész/

varsóban óvatos derülátással értékelik a jelentést, ugyanakkor hangsúlyozzák, hogy a lengyel gazdaság helyzete továbbra is bonyolult. mint wieslaw sadowski, a központi statisztikai hivatal elnöke a lengyel sajtónak nyilatkozva elmondta: az adatok arról tanuskodnak, hogy a gazdaság továbbra sincs felfelé ivelő szakaszban, de a tavalyi igen nehéz esztendő megteremtette az esélyeket a fokozatos növekedéshez. több más kommentátorral együtt ő is aláhuzta, hogy az 1982-es év bebizonyította: kudarcot vallottak egyes nyugati politikai körök, főként a reagan-kormányzat reményei a lengyel gazdaság szétzilálására. sadowski hangsúlyozta: fontos a gazdasági reform megvalósításának következetes folytatása, a kgst-tagországokkal, főként a szovjetunióval való együttműködés bővítése.

kn/th ha
10.43 120283 0847

Si

--

sk0019 4 230 mtik1022

horkolás

stanford, 1983. február 12. /upi/ - a horkolás nem tréfa - különösen nem annak a két tucat embernek, akik fejenként nem kevesebb, mint ötezer dollárt fizettek műtétért a stanfordi egyetemen, hogy megszabaduljanak bajuktól...

az egyetem orvosa, blair simmons elmondta, hogy az operációi többségében sikeresek voltak, csak egy emberen nem tudott segíteni. az orvos véleménye szerint a felnőtt lakosság 15 százaléka horkol - „éjszakai lármázásuk”, legalább annyiszor ad alkalmat tréfálkozásra, mint ahányszor kínos helyzetekre. egyik páciense például tüzoltó volt, akinek „elfogadhatatlan horkolása”, miatt éjszakai ügyeleteit a gépkocsigarázsban kellett töltenie.

a műtéti eljárás lényege, hogy a torok hátsó részéből eltávolítják azt a laza hártyalemezt, amely petyhüdt állapotban a be- és kiáramló levegő hatására vibrálni kezd és így kellemetlen zajt okoz. a műtéti beavatkozást csak azoknak ajánlja, akik minden alvóhelyzetben horkolnak. akik például csak a hátukon feküdve nem hagyják aludni társukat, forduljanak az oldalukra, vagy a hasukra - tanácsolja.

a sebészeti beavatkozást eddig veszélyesnek tartották, mert féltek attól, hogy a beszédképességben tartós károsodást okozhat. az új módszerrel azonban a legszenvedélyesebb horkolók is kigyógyulhatnak a bajból - veszélytelenül. igaz - szép summáért.

rp ha
10.54 120283 1363

--

sk0020 4 230 mtik1023

eszmat szadat

kairó, 1983. február 12. /mti/ - a néhai szadat elnök létrehozta különleges törvényszék, az ugynevezett etikai bíróság szombaton egyévi szabadságvesztésre ítélte az elnök öccsét, eszmat szadatot, korrupció és csalás miatt. ugyancsak egy évre ítelték a vádlott két fiát.

az elítéltek a vád szerint szadat elnök hivatali időszaka idején száznegyvennyolc millió amerikai dollárnak megfelelő értékű egyiptomi fontot harácsoltak össze hivatali megvesztegetés és egyéb büncselekmények útján.

az októbertől letartóztatásban lévő szadatek a december 18. óta folyó kairói perben mindvégig ártatlanságukat hangoztatták, azt állítva, hogy a vád célja lejáratni a volt elnököt és politikai örökségét.

pk/th ha

11.03 120283 0744

-. -

sk0021 4 230 mtik1024

kdp - de mita beszámoló

Róma, 1983. február 12. /mti/ - az olasz kereszténydemokrata párt országos tanácsának pénteken este kezdődött ülésén Ciriaco de Mita főtitkár hangoztatta: a jelenlegi és a következő választási időszakokra is olyan, a kereszténydemokraták vezette kormánykoalíciót szeretne létrehozni, amelynek a szocialisták mellett ismét tagja lenne a köztársasági párt.

a jelenlegitől eltérő kormányzás lehetőségét kizárta. azt állította, hogy a kommunisták által javasolt alternatíva nem kormányforma, hanem társadalmi rendszer kérdése, az okp pedig „a nyugati demokráciát”, akarja felcserélni „a szocialista rendszerrel”, minthogy a szocialisták, a szociáldemokraták, a republikánusok és a liberálisok az előbbit választják, értelemeszerű, hogy a kdp „természetes szövetségesei”.

az oszp-vel való állandó hatalmi vetélkedésre utalva engedékenyebb hangot ütött meg, de nem hagyott kétséget afelől, hogy a párt csak azon a területen mozoghat, melyet a kdp engedélyez a számára.

a de Mita által javasolt irányvonal nemzetközi téren Olaszország különleges szerepét hangsúlyozza mind nyugat-európában, mind a mediterrán térségben.

a beszámolót megvitatja a kdp országos tanácsa és csak az elhangzó felszólalásokból tűnik majd ki, hogy a párt vezetésében meglévő különböző irányzatok képviselői hogyan értékelik Ciriaco de Mita kilenchnapos főtitkári korszakát.

kir/th ha

11.09 120283 1424

Szi

-. -

sk0022 4 300 mtik1025

izrael-Libanon

bejrut, 1983. február 12. /mti/ - míg a libanoni hivatalos körök tartózkodnak a saron-ügy kommentálásától, a közvetlen bűnrészességgel vádolt falangista miliciák attól tartanak, hogy legfőbb támogatójuk bukása belpolitikai pozícióik meggyengülését vonja maga után. a falangista miliciák küldöttsége arról próbálta meggyőzni saront, hogy ne engedjen a távozását sürgető nyomásnak.

a libanoni haladó szocialista párt nyilvánosan kérdést intézett safik el-vazzan miniszterelnökhöz: mit szándékozik tenni a falangisták felelősségére utaló bizonyítékok közzététele után? közben amin gemajel libanoni államfő vazzan miniszterelnök jelenlétében szombaton újabb megbeszélést folytatott philip habib amerikai megbizottal és az izraeli-libanoni tárgyalásokon résztvevő amerikai küldöttség tagjaival a habib által javasolt háromlépcsős csapatkivonási terv részleteiről. libanon - hírek szerint - elfogadta a javaslatokat, de az izraeli álláspont még nem ismeretes.

elie szalem libanoni külügyminiszter szombaton tájékoztatta a bejrutban akkreditált arab nagyköveteket kormánya álláspontjáról.

egybehangzó értesülések szerint az egész bejrut területét átfogó biztonsági intézkedések keretében hétfőn a libanoni hadsereg egységei veszik át a falangista miliciáktól kelet-bejrut és a hozzá kapcsolódó elővárosok ellenőrzését. mint emlékeztetés, nyugat-bejrut már a múlt év szeptembere óta a libanoni hatóságok felügyelete alatt áll.

bs/th ha

11.56 120283 1481

Si

sk0023 4 230 mtik1026

latin-amerikai hírek

kolumbia

bogota, 1983. február 12. /afp/reuter/ - belisario betancur kolumbiai elnök pénteken rádió és televízió beszédben jelentette be, hogy ötven nap után feloldották az országban bevezetett „ gazdasági szükségállapotot „. a kormány, amelynek 1,3 milliárd dolláros költségvetési hiánnyal kell szembenéznie, a szükségállapot idején számos sürgős, nélkülözhetetlen intézkedést tett - közölte az elnök. betancur ugyanakkor bejelentette, hogy a rendőrség korszerűsítésére a kormány több mint négyszáz milliót fordít, elsősorban a városok biztonságának növelésére.

bignone - cáfolat

buenos aires, 1983. február 12. /reuter/prensa latina/ - reynaldo bignone argentin köztársasági elnök péntek este személyesen cáfolta a lemondásáról, valamint a katonai juntával fennálló nézeteltéréseiről a sajtóban elterjedt híreszteléseket. a katonai források, ahonnan a hír származott, azt is tudni vélték, hogy rövidesen fontos politikai változásokat jelentenek be. megfigyelők szerint a hadsereg nem nézi jó szemmel a katonai kormányzatot polgári politikusok részéről ért éles támadásokat és ezért bignone elnöknek igyekszik szigorúan megszabni, meddig mehet el a politikai pártok vezetőivel a hónap végén kezdődő tárgyalásokon.

bianca

san josé, 1983. február 12. /ap/ - a salvadori konfliktus megoldása csak a salvadori és a hazafias erők közötti tárgyalásokkal lehetséges - jelentette ki pénteken san joséban antoine bianca, mitterrand francia köztársasági elnök személyes megbízottja. amennyiben a térség országai kérik, franciaország kész támogatni a tárgyalásos megoldást - közölte. a francia diplomata találkozott guillermo ungoval, a salvadori forradalmi demokratikus front elnökével is. a francia diplomata ellátogat hondurasba, guatemalába, és mexikóba is.

portillo - vádak

mexikóváros, 1983. február 12. /afp/ - egyidőben három ellenzéki parlamenti képviselő is vizsgálatot igényelt lopez portillo volt mexikói elnök és kormányának 15 tagja ellen annak kiderítésére, hogy azok milyen körülmények között gazdagodtak meg. guerrero állam

Si

kormányzóját és a volt közmunkaügyi minisztert azzal vádolják, hogy portillo elnöksége idején a maguk javára földeket sajátítottak ki. a mexikói sajtó szerint a volt elnök és több közeli munkatársa fényűző birtokokra tett szert, építtetett közpénzen, még olyan területen, ahol építési tilalom van.

pf ha
12.17 120283 2418

-.-

sk0024 4 230 mtik1027

rövid hírek 1. rész

salvador - usa

Los angeles, 1983. február 12. /upi/ - a salvadori hadsereg katonái szándékosan lőttek agyon egy amerikai fiataalt, akiről eddig úgy tudták, hogy tavaly októberben lövöldözés áldozata lett a közép-amerikai országban. a boncolást végző orvos szerint a 21 éves michael kline-t először bántalmazták - feltehetően megkínították - majd közvetlen közelségből agyonlőtték. a salvadori katonák azt vallották, hogy a buszon costa rica-ba utazó fiataalt egy ellenőrző ponton, amikor lövöldözés tört ki, leszállították és kline-t mintegy 30 méterről találat érte. a katonák ellen nem emeltek vádat és a vizsgálat elakadt. az áldozat anyja ezért döntött a holttest hazaszállítása és boncolása mellett.

usa - háborus bűnös

new york, 1983. február 12. /taszsz/ - a brooklyni szövetségi fellebbezési bíróság elutasította a keresetet, hogy fesszák meg amerikai állampolgárságától elmars sprogis náci háborus bűnöst, aki résztvett szovjet állampolgárok tömeges meggyilkolásában és haláltáborokba való elhurcolásában a lett szszszk hitleri megszállása idején. az amerikai bíró elismerte ugyan a gulbene város egykori rendőrfőnök- helyettese elleni bizonyítékok vitathatatlan voltát, de azt állította, hogy azok nem elegendőek az amerikai állampolgárság megvonásához.

cheysson - irak

bagdad, 1983. február 12. /dpa/ - a közel-keleti körutjának második állomásán, irakban tartózkodó claude cheysson francia külügyminiszter szombaton megkezdte tárgyalásait az iraki vezetőkkel. az eszmecsere középpontjában az iraknak nyújtandó további francia segítség áll. franciaország, mint ismeretes, irakot támogatja iránnal vívott háborujában.

magyar- lengyel

varsó, 1983. február 12. /mti/ - eredményesen fejlődnek a két ország belkereskedelmi kapcsolatai - állapították meg juhár zoltán magyar és zygmont lakomic lengyel belkereskedelmi miniszter pénteken és szombaton lezajlott lengyelországi találkozóján. megállapodtak a fogyasztási cikkek cseréjének bővítésében és a belkereskedelmi vállalatok közötti kapcsolatok kiszélesítésében. /folyt./

sas te ka ha
12.44 120283 2118

-. -

sk0025 4 230 mtik1028

japán - közös piac

tokió, 1983. február 12. /mti/ - japán szombaton beleegyezett abba, hogy az 1983-as pénzügyi évben korlátozza képmagnetofonok, s egyéb korszerű ipari termékek nyugat-európai exportját. az erre vonatkozó megállapodás jamanaka szadanori, külkereskedelmi és ipari miniszter, illetőleg az európai közösségek bizottságának alelnökei között jött létre. wilhelm haferkamp és étienne davignon a hét közepe óta folytatott tárgyalásokat a japán fővárosban.

mint ismeretes, a közös piac tagállamai már régóta azzal vádolják tokiót, hogy - miközben saját piacait a vetélytársak előtt elzárva tartja - elárasztja nyugat-európát fejlett h iradástechnikai, s egyéb termékekkel, a gépkocsiktól a számvezerlésű szerszámgépekig. ennek tudják be azt, hogy japán a közös piac tagországaival szemben évről-évre növekvő kereskedelmi többletre tesz szert.

a mostani megállapodás értelmében japán kész „m érsékelni,, képmagnetofonok, színes televíziók és személygépkocsik exportját, viszont cserébe biztosítékokat kapott arra vonatkozóan, hogy franciaország beszünteti a szigetországi árucikkek ellen eddig foganatosított importkorlátozó intézkedéseket. haferkamp és davignon ígéretet tett arra is, hogy a nyugat-európai vállalatok elállnak a japán cégek ellen eddig emelt dömping-vádaktól.

ugyanerről a problémáról még folytatja tokiói tárgyalásait william brock, amerikai kereskedelmi főmegbizott. washington mindenekeelőtt arra kívánja rávenni szövetségesét, hogy további egy vagy két évre korlátozza személygépkocsinak az egyesült államokba irányuló exportját.

pl/th ha

12.49 120283 1604

-.-

sk0026 4 230 mtik1029

javitás

az mtik1023-ra

mai mtik1023 számú eszmat szadat című hírünk első bekezdésének negyedik sorában a mondat helyesen:

ugyancsak egy évre ítélték a vádlott h á r o m fiát.

szi

13.08 120283 0271

Sze

-.-

sk0027 4 230 mtik1030

rövid hírek - 2.

kreisky

bécs, 1983. február 12. /mti/ - bruno kreisky kancellár egy osztrák napilapnak adott nyilatkozatában fred sinowatz jelenlegi alkancellárt jelölte meg „logikus utódként”, a kormányfői székben. a 72 éves politikus jelezte, hogy ha pártja újra elnyeri a szavazatok abszolút többségét az áprilisi parlamenti választásokon, szándékában áll az új kormányzási periódus nagyrészt hivatalban tölteni. bármi akadályozná ebben - például betegsége -, akkor jelenlegi helyettesét, sinowatzot látná legszívesebben utódként.

hóvihar

bécs, 1983. február 12. /mti/
pénteken villámlással és mennydörgéssel kísért óriási hóvihar lepte meg kelet-ausztriát. főleg a bécsi medencében és burgenlandban hullott nagymennyiségű hó, amit az erős szél helyenként több méter magas hófúvásokká változtatott. bécsből keletre a magyar határ felé szombaton délelőtt még több út járhatatlan volt. bécsben az éjjel négy kerületben megszakadt az áramszolgáltatás, és számos koccanásos baleset történt a jégpályává vált utakon.

kenya - repülőgépszerezencsétlenség

nairobi, 1983. február 12. /upi/ - egy kétmotoros cessna-310 típusu kenyai repülőgépnek mind a négy utasa életét veszítette, amikor a gép viharba kerülve pénteken este lezuhant nairobi nemzeti parkjában.

india - nemzetközi gyermekrajz-verseny

uj-delhi, 1983. február 12. /taszsz/ - idén is van magyar nyertese a nemzetközi sankar-gyermekrajzversenynek, amelyet az indiai fővárosban rendeznek. a legjobb rajzoló díját a 13 éves imre mariann nyerte. a magyar kislány immár harmadszor kapott díjat a versenyen.

sz te ha
13.24 120283 1601

Su

sk0028 4 230 mtik1031

gus hall

new york, 1983. február 12. /taszsz/ - szombaton new yorkban sajtókonferenciát tartott gus hall, az egyesült államok kommunista pártjának főtitkára. ismertette a központi bizottság legutóbbi plénumának az amerikai bel- és külpolitikáról adott elemzését. elmondotta, hogy igen jelentősnek tartja a szovjetunió közelmúltban tett békekezdeményezéseit és a varsói szerződés tagállamainak prágai javaslatát, mely világos és konkrét programja a béke biztosításának és a fegyverkezési verseny korlátozásának.

ugyanakkor a reagan elnök által szorgalmazott „nulla-megoldást”, megtévesztő javaslatnak minősítette, s felhívta a figyelmet arra, hogy az egyesült államokban mind szélesebb körben ismerik fel a jelenlegi vezetés irreális, „ágyut is, vaját is”, ígérő politikai irányvonalát. tömeges mozgalom bontakozik ki a reagan-adminisztráció bel- és külpolitikai irányvonala ellen, s e mozgalomban egyre növekvő szerepet játszanak a szakszervezetek, az ifjusági mozgalmak, a szinesbőrűek szervezetei és a vallási szervezetek is. az amerikai kommunisták méltóképpen kiveszik részüket e harcból - mondotta gus hall.

kő ai

15.45 120283 1147

-.-

sk0029 4 230 mtik1032

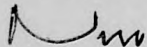
eszmat szadat /összefoglaló, új anyaggal/ /1.rész/

patak károly, az mti tudósítója jelenti:

kairó, 1983. február 12. /mti/ - korrupciós vádak alapján egy évi börtönbüntetésre ítélték szombaton kairóban anvar szadat elnök testvéröccsét, eszmat szadatot, és eszmat szadat három fiát.

az ítélet célja az volt, hogy mubarak elnök rendszere elhatárolódjék a szadat uralma alatt létrejött, széles körben bírált társadalmi visszásságoktól. egyelőre azonban nincs jele annak, hogy a december 18-án kezdett perben lejárhatott, ma is hivatalt viselő személyek ellen eljárást kezdeményeznének.

eszmat szadat, az 59 éves volt autóbuszvezető szadat uralma idején harácsolta össze körülbelül 150 millió amerikai dollárra becsült vagyonát. a vádirat szerint ezt adócsalással,



megvesztegetéssel, és egyéb visszaélésekkel sikerült összegyűjtenie. a terjedelmes vádiratból nem hiányzott a kábítószerkereskedelem gyanuja sem.

a vádpontokhoz képest a kiszabott ítélet enyhének látszik. az etikai bíróság előtt - ezt a különleges törvényszéket sajátos módon még anvar szadat állította fel - az ítélethirdetést mégis zajos tetszésnyilvánítások kísérték.

eszmát szadattal együtt egy évre rács mögé kerül 37 éves galal, 29 éves talat, 27 esztendő mohamed anvar eszmát nevű fia is. más családtagjai szabadlábba kerültek. gyanuba került korábban leánya és négy felesége is.

a bűncselekmények társadalmi veszélyességére hivatkozó ítélet része az eszmát szadat-család vagyonára kimondott három évi zárlat is. /folyt./

pk/dj ai

16.15 120283 1554

--

sk0030 4 230 mtik1033

eszmát szadat /összefoglaló, új anyaggal/ /2.rész/

a tárgyalóteremben a szadat-rokonság fűtyült és kiabált, amikor az elítélteket elvezették. eszmát szadaték mindvégig teljes ártatlanságukat, vállalkozásaik törvényességét bizonygatták, s ügyvédjeik felmentésüket kérték. anvar szadat öccse - pontosabban féltestvére, eszmát - az utolsó szó jogán azt állította, hogy a vád valójában anvar szadat elnök személyét és politikáját akarta lejáratni.

a szadat-perben kiderült, hogy vállalatának vagyonát a vádlott hivatalos személyek előzékeny segédlete mellett hordta össze. ilyen előzékenységet tanúsított egyes tanuvallomások szerint egyiptom mai közellátási és belkereskedelmi minisztere, iparügyi minisztere, a szállítási, közlekedési és tengerhajózási miniszter, az alexandriai kormányzó, s még néhányan mások. az egyik szadat-fiu kétes diplomaszerezésében állítólag szerepe volt a parlament elnökének is, de az elnököt, abu talebet a kormánypárti többségű parlament feloldozta minden gyanu alól.

Nww

1983.02.12.

- 26 -

kül

egyiptom kormánypárti sajtója részletesen tájékoztatott a tárgyalás menetéről, de a pert nem hozta összefüggésbe szadat elnök uralmával.

pk/dj ai
16.19 120283 1174

-.-

sk0031 4 230 mtik1034

rövid hírek

elkobzott lap

buenos aires, 1983. február 12. /ap/ - az argentin rendőrség elkobozta a „quorum”, buenos airesi folyóirat legújabb számát, amely a 70-es évek második felében eltűnt baloldaliak nevének listáját tette közzé, és „hollétüket”, kérte számon a kormányzattól. a belügyminisztériumnak az elkobzást bejelentő közleménye nem említi meg, hogy mi indokolta a hatóságok lépését. a havonta megjelenő lapot három hónap leforgása alatt másodszor kobozták el.

támaszpont

manila, 1983. február 12. /upi/ - másfélezres tömeg tüntetett szombaton a fülöp-szigeti fővárosban az országban lévő amerikai katonai támaszpontok ellen. a megmozdulás egyben a „támaszpontellenes szövetség”, elnevezésű szervezet alakuló rendezvénye is volt. a két, manilától alig 100 kilométerre lévő támaszpont bérleti szerződése 1991-ben jár le, de a szerződésekről, a bérleti díj módosításáról idén áprilisban kétoldalu tárgyalásokat tartanak.

szidoni gyilkosságok

bécs, 1983. február 12. /ap/ - összesen 15 palesztint gyilkoltak meg két hét alatt a dél-libanoni szidon menekülttáborának környékén - közöttük az ENSZ egyik segélyezési szervezetének szóvivője. - az áldozatok egy részét megcsonkították. a városban palesztinellenes kampány folyik, a „cédrusok őrei”, nevű libanoni fasiszta szervezet röplapokon szólított fel minden libanonit „egy-egy palesztin meggyilkolására,,.



lavina

La plagne, 1983. február 12. /upi/ - két halálos áldozatot követelt az a lavina, amely a francia alpokban söpört végig az egyik lesiklópályán. a lavina következtében az eddigi jelentések szerint további három ember is megsérült. szemtanuk ugyanitt egy másik lavináról is beszámoltak, ez szerencsére nem követelt áldozatokat, és sérültjei sem voltak.

kő sas

16.32 120283 1793

-.-

sk0032 4 300 mtik1035

domotechnika

köln, 1983. február 12. /mti/ - szombaton délután bucsuzott látogatóitól a kölni domotechnika, 83 nemzetközi háztartástechnikai szakvásár, ahol a házigazda nszk-val együtt 29 ország 828 cége rendezett árubemutatót - 146-tal több, mint egy évvel korábban.

a villamos háztartási készülékek forgalmát is érzékenyen érintő keresletlanyhulás az idén a korábbinál is élesebb versengésre sarkallta a szakma nagy- és kisvállalatait. a konyhai berendezések, eszközök gyártásában mind jobban tért hódító mikroelektronika és miniatürizálás mellett most az energiatakarékos technikai megoldásokra helyeződött a hangsúly, ezek iránt mutatkozott a megszokottnál nagyobb érdeklődés.

a több mint 500 külföldi kiállító között három magyar is volt: a transelektro, a magyar érdekelttségű schwelemi lampart gmbh és a jászberényi hűtőgépgyár. közülük az nszk-ban már több évtizedes piaci kapcsolatokkal rendelkező transelektro több mint 100 négyzetméteres standján a hajdusági iparművek, a pápai elekthermax, a salgótarjáni tüzhelygyár, a szarvasi vas- és fémipari szövetkezet, valamint az autófém szövetkezet állította ki termékeit.

noha a domotechnika kiállítások tárgyalásai általában csak hónapokkal később eredményeznek szerződéseket, a transelektro több exportüzletet kötött. így a többi között egy nszk-beli és egy libanoni cég összesen 75 ezer darab szarvasi villanyvasalót vásárolt idei szállításra, egy finn cég 5.000 salgótarjáni elektromos tüzhelyet rendelt. ez az első alkalom, hogy magyar tüzhelyek jutnak el az „ezer tó országába”, egy másik finn cég ezer darab korszerű beépíthető villamossütőt rendelt az elekthermaxtól, és újabb 5.000 darabot vásárolt egy holland cég.

Nm

az autófém szövetkezet - ujdonságként - kétszemélyes kávéfőzőgéppel egészítette ki a domotechnikán bemutatott választékát. a transelektro szakemberei szerint csupán az nszk-ban és hollandiában közel 40 ezer darab eladására kerülhet sor már a közeli hetekben.

transele/dj kő
16.44 120283 1995

-.-

sk0033 4 230 mtik1036

szkp pb-ülés

moszkva, 1983. február 12. /mti/ - szombaton moszkvában közleményt hoztak nyilvánosságra az szkp kb politikai bizottságának legutóbbi soros üléséről.

a testület megvitatta a kgst-tagországok gazdasági és műszaki-tudományos együttműködésének fejlesztésével és további bővítésével kapcsolatos kérdéseket. dmitrij usztyinov honvédelmi miniszter tájékoztatta a politikai bizottságot az afgán katonai küldöttség látogatásáról, és az afgán nemzetvédelmi miniszterrel folytatott tárgyalásairól.

a politikai bizottság meghallgatta nyikolaj tyihonov miniszterelnök jelentését arról, hogyan hasznosítják a legutóbbi pártkongresszus küldötteinek az ország társadalmi és gazdasági fejlesztésére vonatkozó javaslatait. a testület ülésén a résztvevők rámutattak, hogy a javaslatokat és észrevételeket felhasználták az ötéves és éves gazdaságfejlesztési tervek kidolgozásánál, valamint a központi bizottság és a minisztertanács határozatainak megalkotásakor.

a kormány, a minisztériumok és a főhatóságok folytatják a pártkongresszuson kijelölt gazdasági feladatok végrehajtásához szükséges intézkedések kidolgozását. a legátfogóbb problémák közé sorolható a gazdaság irányításának tökéletesítése, a tudományos-műszaki haladás meggyorsítása a termelésben, a köztársaságok, körzetek és területek szerepének növelése a lakossági szükségletek kielégítésével kapcsolatos feladatok megoldásában.

kr/dj ai
16.59 120283 1435

Nuv

-.-

sk0034 4 230 mtik1037

palesztinai nemzeti tanács - arafat

alzir, bejrut, 1983. február 12. /mti-aps,dpa/ - az állítólagos „palesztinai véleménykülönbségek”, valójában csak a palesztinai mozgalmat jellemző demokrácia megnyilvánulásai. „szabad emberekkel tárgyalunk és mindenkinek joga van kifejtteni véleményét akár közleményekben, akár a rádióban vagy a televízióban, akár tanácskozásokon.”, ezt nyilatkozta jasszer arafat az al havadessz bejruti hetilap legfrissebb számában a palesztinai nemzeti tanács /parlament/ hétfőn alzirban megnyitott 16. ülészsaka előtt.

a pfsz vb elnöke nagy jelentőséget tulajdonított a négy_naposra tervezett ülészsak várható eredményeinek. ezekkel összefüggésben hiu ábrándnak, teljesen alaptalannak nevezte a feltevést, hogy a palesztinai forradalom legfelső törvényhozó testülete netán engedményeket tesz majd az izraelieknek és az amerikaiaknak.

a 315 tagu palesztinai nemzeti tanács hétfőn ül össze először a palesztin fegyveresek bejrutból történt távozsása óta. az ülészsak napirendjének legfontosabb pontjai: a pfsz és az arab világ viszonya, a fezi arab csucstalálkozó békekezdeményezései, a szovjet rendezési javaslat, a reagan-terv, a francia-egyiptomi javaslat, valamint a pfsz stratégiája békében és háboruban.

fm ai

17.31 120283 1271

--

sk0035 4 230 mtik1038

wörner

bonn, 1983. február 12. /upi/afp/taszsz/ - manfred wörner, a német szövetségi köztársaság hadügyminisztere azzal vádolta a szovjetuniót, hogy a közép-hatótávolságu amerikai rakéták nyugat-európai telepítésének ellenzésével „beavatkozik a nyugat-német választási kampányba, mert ezzel helmut kohl ellen hangolja a választókat”,. wörner szombaton münchenben az nszk hadtudományi társaságának külföldi nato-szakértők részvételével megkezdődött konferenciáján ugyanakkor megismételte azt a nyugati álláspontot, miszerint az eurorakéták kérdésében „nem fogadható el a szovjetek fölénye”,. és azt hangoztatta, hogy a szovjetuniónak „nem tanácsos alábecsülnie a nyugat-európaiak biztonsági igényeit”,.

Nuv

a taszsz szovjet hírgyűlökség wörner nyilatkozatával kapcsolatban megállapítja: a miniszter megfélekedett a szovjetunió és a varsói szerződés tagállamai javaslatáról egy olyan szerződés létrehozására a nato és a varsói szerződés között, melyben kölcsönösen lemondának a fegyveres erő alkalmazásáról. a „beavatkozás”, vádjával kapcsolatban az upi amerikai hírgyűlökség jelentése hívja fel a figyelmet arra, hogy wörner a szociáldemokraták esetleges választási győzelme miatt aggódik, mert féltő számára, hogy az amerikai rakéták nszk-beli telepítését megakadályozhatják, ha hatalomra kerülnek.

kő ai
17.50 120283 1334

-.-

sk0036 4 230 mtik1039

arab interparlamentáris

rabat, 1983. február 12. /afp/ - hivatalosan elvetette reagan amerikai elnök közel-keleti rendezési elgondolásait az arab interparlamentáris unió tanácsa, amelynek ülészsaka szombaton fejeződött be rabatban.

a tanács szerint az amerikai javaslat nem felel meg a palesztinai arab nép törekvéseinek és nemzeti jogainak. elmarasztalta a washingtoni kormányt a tanács, amiért a palesztin néppel szemben ellenséges magatartást tanusít, az izraeli fegyveres erőket viszont feltétlenül és korlátlanul támogatja.

- egyedül a fezi arab csucstalálkozó határozatai tekinthetők bárminemű közel-keleti rendezés alapjának - állapította meg a testület, amelynek tagjai algéria, marokkó, szudán, a két jemen, az egyesült arab emirségek, jordánia, libanon, szíria, tunézia, szomália, kuvait és a pfsz képviselői.

az arab interparlamentáris unió tanácsa végül javasolta az összes arab kormányoknak, hogy ezentúl minden év szeptember 17-én emlékezzenek meg a sabrai és asatilai menekülttáborokban védtelen polgárok körében rendezett cionista vérengzés áldozatairól.

fm ai

18.09 120283 1116

Nm

-.-

sk0037 4 230 mtik1040

rövid hírek

simenon

Lausanne, 1983. február 12. /afp/ - nyolcvanadik születésnapját ünnepelte szombaton lausanne környéki birtokán a belga születésű georges simenon, a világ egyik legtermékenyebb krimiszerzője, maigret felügyelő „atyja,,. egy simenonnak még a születésnapja sem lehet mindennapi: a szerző valójában február 13-án született, de babonás édesanyja 12-ére íratta át a dátumot. több mint 220 könyvet írt, munkáit 70 nyelvre fordították le. bár tíz éve tulajdonképpen nyugalomba vonult, a közelmúltban két könyvet is publikált. az egyik a levél anyámhoz címet viseli, a másik pedig intim emlékiratok címmel látott napvilágot.

Lövések a párizsi metróban

párizs, 1983. február 12. /afp/ - tüzharc robbant ki szombaton a párizsi metró gare du nord állomásán egy körözött bűnöző és üldözői között. a lövöldözés a lopásért és erőszakos cselekményekért keresett fiatalember halálával végződött. a rendőrség szerint a 27 éves bruno heize a rendőrség rutinellenőrzésén akadt fenn, és pisztolyt rántott. menekülés közben rálőtt az egyik rendőrre, aki viszonzta a tüzet.

jogászok tüntetése

lahore, 1983. február 12. /reuter/ - gumibotokkal esett neki a pakisztáni rendőrség lahoréban mintegy kétszáz pakisztáni jogásznak, akik tüntettek a tanuvallomással kapcsolatos törvény tervezett módosítása ellen. 20 tüntető megsebesült, 30 másikat pedig a rendőrség rövidebb időre őrizetbe vett. a jogászok egyik panasza: a törvénytervezet, amelyet szakértők az iszlám ideológia talaján kívánnak megvalósítani, kimondja, hogy egy férfi tanuvallomásával csak két nő tanuvallomása ér fel.

fg ai

18.37 120283 1641



sk0038 4 230 mtik1041

habib bejruti tárgyalásai

bejrut, 1983. február 12. /mti-upi, reuter/ - amin gemajel libanoni államfő szombaton - 24 óra alatt második alkalommal - fogadta philip habibot, reagan amerikai elnök közel-keleti különmegbízottját. safik el-vazzan libanoni miniszterelnök ugyanaznap két ízben tanácskozott az amerikai diplomatával.

habib washingtonból szerdán érkezett vissza a közel-keletre. két napot töltött izraelben, majd pénteken utazott bejrutba. közvetlenül odaérkezése után másfél óra hosszat tárgyalt gemajel államfővel. a upi szerint „az izraeli fejleményekről, tájékoztatta őt.

el-vazzan habibbal tartott szombati tanácskozása után újságíróknak elmondta: az amerikai különmegbízott vázolta azokat az újabb lépéseket, amelyeket a jövő héten izraelben szándékozik tenni a csapatkivonás ügyében. „új elgondolásokat, emlegetett, de azokról semmit sem közölt.

maga reagan elnök a napokban szintén arról beszélt, hogy habib „egy javaslatot és egy tervet,„ visz magával újabb közel-keleti ingázására. ezekről hivatalosan mindeddig semmit sem közöltek.

a L'orient-Le jour című francia nyelvű libanoni napilap szombaton „új fejleményként,„ tüntette fel, hogy habib ellenzi, hogy az izraeliek kezeljék dél-libanonban az előrejelző állomásokat, de kész hozzájárulni olyan „ideiglenes megfigyelő állások,„ létesítéséhez, amelyeket a libanoniak, az izraeliek és az amerikaiak közösen kezelnének.

fm ai

18.41 120283 1447

Nuv

sk0039 4 230 mtik1042

Londoni gyilkosságok

London, 1983. február 12. /afp/upi/ - szerdára halasztották a londoni tömeggyilkosság - összesen 16 vagy 17 férfi eltűnéséről van szó - bírósági tárgyalásának megkezdését. a vizsgálatot vezető felügyelő közölte, hogy a nyomozás még tart. az ügy vádlottja, a 37 éves dennis nilsen szombaton délelőtt alig egy percet töltött a highgate-i /észak-londoni/ bíróság előtt, ahol ismertették az ellene szóló vádat, majd közölték vele a tárgyalás elhalasztását és azt, hogy ideiglenes letartóztatásban tartják. nilsen mindössze csak annyit mondott: „megértettem a vádat.„

nilsen ellen még pénteken emeltek vádat stephen sinclair, az egyetlen azonosított áldozat meggyilkolása miatt. a 20 éves sinclairrel a gyilkos alig két hete végzett. szombaton lapátokkal, ásókkal felszerelt rendőrök lepték el annak a háznak az udvarát, ahol korábban még két hulla maradványaira bukkantak.

a scotland yard szerint a vizsgálat még hosszú ideig eltarthat.

sas kő ai
19.35 120283 0998

-.-

sk0040 4 230 mtik1043

rövid hírek

jugoszláv-algériai külügyminiszter

belgrád, 1983. február 12. /mti/ - belgrádban szombaton befejeződtek lazar mojszov jugoszláv és ahmed taleb ibrahimi algériai külügyminiszter pénteken megkezdett tárgyalásai, amelyeken a kétoldalú kapcsolatok áttekintése mellett elsősorban az el nem kötelezett országok új-delhi csucsértekezletének előkészületeiről volt szó. az algériai külügyminisztert fogadta petar sztambolics, a jugoszláv államelnökség elnöke is.

Nuv

